WowWee

Lite Sprites™

Bleak

User manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing

4+

Item No./ Article Nº/ Articulo Nº/ Artikel-Nr./ Item Nr 3324

CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES/TABLA DE CONTENIDOS/ INHALTSVERZEICHNIS /INHOUDSOPGAVE

ENG
Package contents 4
Bleak overview 4
Installing or changing batteries in Bleak 4
Important battery information 4
Sharing color and color spells with Bleak 5
Receiving color and color spells with Bleak 5
Sleep mode 5
Important safety information 6
Contact information 6

FR
Contenu 7
Aperçu de Bleak 7
Installation ou changement des piles de Bleak 7
Renseignements importants concernant les piles 7
Échanger les couleurs ou les sorts de couleurs avec Bleak 8
Recevoir des couleurs et des sorts de couleurs avec Bleak 8
Mode veille 8
Renseignements importants concernant la sécurité 9
Contact 9

ESP
Contenido 10
Generalidades sobre la Lite Sprite Bleak 10
Instalar o cambiar las pilas de Bleak 10
Información importante sobre las pilas 10
Compartir color y hechizos de color con Bleak 11
Recibir color y hechizos de color con Bleak 11
Modo suspensión 11
Información de seguridad importante 12
Información de contacto 12

DE
Packungsinhalt 13
Überblick 13
Einsetzen/Wechseln der Batterien bei Bleak 13
Wichtige Batterie-Information 13
Mit Bleak Farben und Farbzaubersprüche teilen 14
Aufnehmen von Farben und Farbzaubersprüchen mit Bleak 14
Ruhemodus 14
Kontaktinformationen 15
Wichtiger Sicherheitshinweis 15

NL
Inhoud van de verpakking 16
Overzicht 16
De batterijen in Bleak installeren of vervangen 16
Belangrijke informatie over de batterijen 16
Kleur en kleurtoverspreuken met Bleak delen 17
Kleur en kleurtoverspreuken met Bleak ontvangen 17
Slaapmodus 17
Belangrijk Veiligheidsbericht: 18
Contactinformatie 18

Package contents

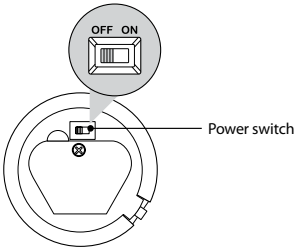
1 x Bleak Sprite; 1 x Forest Pod; 1 x Quick start guide

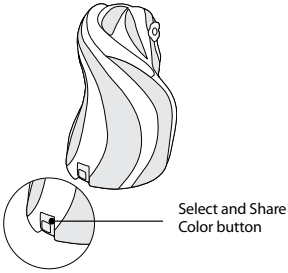
Thank you for purchasing Lite Sprite Bleak from WowWee™. Read this quick start guide to learn about the rebellious member of the Sprite Sisterhood and how you can play with her.

Bleak overview

Bleak has been a very mischievous Lite Sprite, but there is a way to stop her! Can you discover how?

To play with Bleak, move her power switch to the ON position (see illustration below). Until you master the Lite Wand* color spell that unlocks Bleak's color-sharing abilities, pressing her Select and Share Color button (see illustration below) will steal Lite-Topia's color or disrupt it with color spells.





Installing or changing batteries in Bleak

Bleak requires 3 x "LR44" button-cell batteries (included). If her colors start to appear dim, the batteries might need to be replaced. Insert or replace the batteries according to the diagram to the right.

1. Open the battery compartment on the bottom of Bleak using a Phillips screwdriver (not included).
2. Insert the batteries. Ensure that the positive and negative polarities match the illustrations inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover and replace the screws using the screwdriver. Do not over-tighten.

Important battery information

- Use only fresh batteries of the required size and recommended type.
- Do not mix old and new batteries, different types of batteries [standard (Carbon- zinc), Alkaline or rechargeable] or rechargeable batteries of different capacities.
- Remove rechargeable batteries from the toy before recharging them.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Respect the correct polarity, (+) and (-).
- Do not try to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not dispose batteries in a fire.
- Replace all batteries of the same type/brand at the same time.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- Batteries should be replaced by adults.
- Remove batteries if the toy is not going to be played with for some time.

*Sold separately

Sharing color and color spells with Bleak

Bleak has two modes: locked and unlocked.

While still locked, Bleak can share color spells received from the Lite Wand*. These spells disrupt color in Lite-Topia!

Once you use the Lite Wand to unlock Bleak's color-sharing abilities (see section on receiving color spells below), you can find her favorite colors by pressing her Select and Share Color button. You can then share them with the other Lite Sprites* and the Lite-Topia playsets*.

To share a color or color spell, press and hold Bleak's Select and Share Color button for about 2 seconds while she is close to and **facing** another Lite Sprite, a playset or the Tree of Lite.

Bleak can share color from up to 3 feet (1 meter) away from other Lite Sprites and playsets when they are facing each other. She cannot share color with the Lite Wand.

Receiving color and color spells with Bleak

Bleak will receive and accept color from her sister Sprites, the Lite Wand and the playsets once she is unlocked. While locked, she can receive color but will reject it and turn back to white.

She can also receive special color spells from the Lite Wand while she is still locked. Bleak's color spells cause lots of trouble in Lite-Topia!

To unlock Bleak and allow her to share color like her sister Sprites, cast the Free Bleak color spell with your Lite Wand. All other Bleak Spells will only work when Bleak is still locked. To relock Bleak's color-sharing abilities, turn her OFF and then back ON.

- **Free Bleak** (pink, purple, green): Free Bleak from her colorless world.
- **Color Bleak** (red, blue, green)

Sleep mode

If you do not play with Bleak for about 3 minutes, she will go into Sleep mode. She can still receive color or color spells during this time. After about 12 minutes without activity, she will further power down and will not be able to receive color or color spells. To wake her up, press her Select and Share Color button.

To conserve batteries, turn off Bleak when not playing with her.

*Sold separately

Important safety information

Take note of the following when playing with Lite Sprites:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

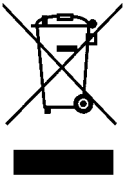
NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its manufacturing. It may contain substances that are hazardous to health and the environment. In order to prevent the release of these substances into the environment and to reduce the pressure on natural resources, we encourage you to use appropriate return systems. These systems will ensure that most of the materials in your equipment are properly reused or recycled at the end of its operational life. The crossed-bin symbol invites to use these systems. For further information on collection, reuse and recycling systems, please contact your regional waste management administration.

Contact information

To learn more about Lite Sprites or to see the full range of WowWee products, go to **www.wowwee.com**

Register at **www.wowwee.com/register**

If you have any questions that are not answered in this quick start guide, refer to **www.wowwee.com/support**

Covered under one or more of the following U.S. patents:
6,888,322 7,242,152 7,248,239 6,967,448 6,166,496 6,340,868 6,577,080 6,788,011 6,801,003 7,186,003 7,256,554

Contenu :

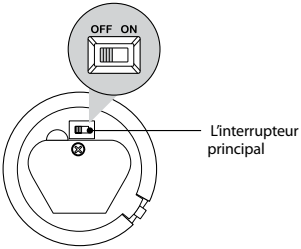
1 Sprite Bleak ; 1 Nacelle de Forêt ; 1 Manuel de l'utilisateur

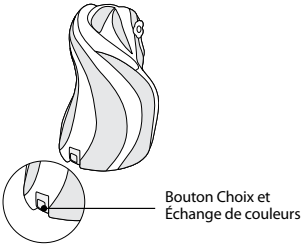
Merci d'avoir acheté la Sprite Bleak de la série Lite Sprites de WowWee™ ! Lis ce guide de démarrage rapide et découvre comment jouer avec cette Sprite, la sœur rebelle parmi toutes les Lite Sprites.

Aperçu de Bleak

Bleak a été très malicieuse… mais il y a un moyen d'arrêter ses bêtises ! Seras-tu capable de découvrir comment faire ?

Pour jouer avec Bleak, mets l'interrupteur principal, qui se trouve sur elle, sur ON (voir dessin ci-dessous). Si tu appuies sur le bouton Choix et Échange de couleurs de Bleak (voir dessin ci-dessous), tu effaceras les couleurs de Lite-Topia ou briseras son harmonie en jetant des sorts de couleurs. Tant que tu ne maîtriseras pas complètement le sort de couleurs de la baguette Lite Wand* qui vient à bout de Bleak et libère ses fonctions d'échange des couleurs, Bleak gardera ce pouvoir d'effacer les couleurs.





Installation ou changement des piles de Bleak

Bleak fonctionne avec 3 piles bouton LR44 (comprises). Si ses couleurs commencent à faiblir, il est peut-être temps de remplacer les piles. Insère ou remplace les piles conformément au diagramme.

1. Ouvre le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (non compris) pour retirer les vis du couvercle du compartiment à piles.
2. Assure-toi que les polarités positive et négative correspondent bien aux illustrations situées à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Remets le couvercle du compartiment à piles en place et les vis à l'aide du tournevis. Ne serre pas trop.

Renseignements importants concernant les piles

- Utiliser des piles neuves du type recommandé uniquement.
- Ne pas utiliser des piles usées avec des piles neuves, ni des piles de types différents (standard zinc carbone, alcaline ou rechargeable) ou des piles rechargeables de capacité différente
- Retirer les piles rechargeables du chargeur avant de les recharger.
- Le chargement des piles rechargeables doit se faire sous la supervision d'un adulte
- Respecter la polarité (+) et (-)
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables
- Ne pas jeter les piles dans le feu
- Remplacer toutes les piles du même type et de la même marque en même temps
- Ne pas court-circuiter les bornes
- Enlever les piles usées du jouet
- Un adulte devrait remplacer les piles
- Enlever les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant longtemps
- NOTE : Effectuer sous la supervision d'un adulte.

*Vendus séparément

Échanger les couleurs ou les sorts de couleurs avec Bleak

Bleak a deux modes de fonctionnement : bloqué ou libéré.

Tant que Bleak n'est pas libérée, elle peut échanger les sorts de couleurs jetés par la baguette Lite Wand. Ces sorts perturbent les couleurs dans le monde de Lite Topia !

Dès que tu sauras comment utiliser la baguette Lite Wand pour libérer Bleak de son monde sans couleur (regarde la partie Recevoir des couleurs et des sorts de couleurs ci-dessous), tu découvriras ses couleurs préférées en appuyant sur son bouton Choix et Échange de couleurs. Ensuite, tu pourras les échanger avec les autres Lite Sprites* et les kits de jeu de Lite-Topia*.

Pour échanger une couleur ou un sort de couleurs, appuie sur le bouton Choix et Échange de couleurs de Bleak et maintiens-le enfoncé pendant 2 secondes environ. Elle doit être tout près d'une autre Sprite ou d'un kit de jeu et leur faire face.

Bleak peut échanger des couleurs avec les autres Sprites et kits de jeu à une distance maximale d'un mètre (3 pieds), si elle leur fait face. Elle ne peut pas échanger de couleurs avec la baguette Lite Wand.

Recevoir des couleurs et des sorts de couleurs avec Bleak

Bleak peut recevoir certaines couleurs de ses sœurs Sprites, de la baguette Lite Wand et des kits de jeux, quand elle est libérée de son sort. Quand elle n'est pas libérée de son sort, elle peut recevoir des couleurs mais elle les rejète et redevient blanche.

Elle peut aussi recevoir des sorts de couleurs de la baguette Lite Wand quand elle n'est pas encore libérée. Les sorts de couleurs de Bleak provoquent beaucoup de dégâts dans le monde de Lite Topia !

Pour libérer Bleak et lui permettre de partager les couleurs comme ses sœurs Sprites, jète le sort de couleur qui libère Bleak avec ta baguette Lite Wand. Alors les autres sorts de Bleak ne fonctionneront plus.

Pour la bloquer à nouveau, et l'empêcher de partager les couleurs, éteins-la puis rallume-la.

- **Libérer Bleak** (rose, mauve, vert) : Libère Bleak et fais-la sortir de son monde sans couleur.
- **Redonner des couleurs à Bleak** (rouge, bleu, vert) : Donne un peu de couleurs à Bleak.

Mode veille

Si tu ne joues pas avec Bleak pendant plus de 3 minutes, elle passera en mode veille. Pendant ce temps-là, elle peut quand même recevoir des couleurs ou des sorts de couleurs. Après 12 minutes d'inactivité environ, elle s'éteindra complètement et ne pourra plus recevoir de couleurs ou de sorts de couleurs. Pour la réactiver, appuie sur son bouton Choix et Échange de couleurs.

Pour économiser les piles, éteins-la quand tu ne joues pas avec.

*Vendus séparément

Renseignements importants concernant la sécurité

Fais bien attention en jouant avec Lite Sprites :

Ce produit répond aux normes de la partie 15 des règles de la commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. L'utilisation de ce produit est assujettie aux conditions suivantes: (1) Ce produit ne doit pas causer d'interférence nuisible (2) Ce produit doit accepter toute interférence extérieure, y compris celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

NOTE
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques défini par la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations sont stipulées aux fins de garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si l'équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de corriger la situation par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à un circuit différent de celui du récepteur.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

ATTENTION : Des changements ou des modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par le fabricant peuvent annuler l'autorisation conférée à l'utilisateur de manipuler cet équipement.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement. Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et diminuer la consommation de ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les solutions de récupération adéquates. Ces solutions assureront que la plupart des matériaux de votre équipement sont recyclés de manière appropriée lorsqu'il arrive en fin de vie. Le logo de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces solutions. Pour plus de renseignements sur les solutions de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Ce symbole n'est valable que dans l'Union Européene. Si vous souhaitez metter ce produit au rebut, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou avec votre revendeur et renseignez-vous sur la méthode de mise au rebut correcte.

Contact

Pour en savoir davantage sur les produits Lite Sprites et consulter la gamme complète des produits WowWee, consulte le site **www.wowwee.com**

Enregistre-toi sur **www.wowwee.com/register**

Pour toute question qui ne serait pas abordée dans ce manuel de l'utilisateur, s'adresser à **www.wowwee.com/support**

Ce produit est couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants :
6,888,322 7,242,152 7,248,239 6,967,448 6,166,496 6,340,868 6,577,080 6,788,011 6,801,003 7,186,003 7,256,554

Contenido:

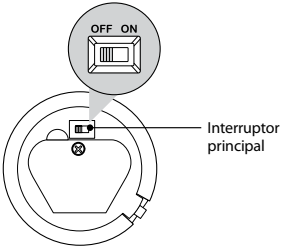
1 Bleak Sprite, 1 Puesto del Bosque, 1 Guía de inicio rápido

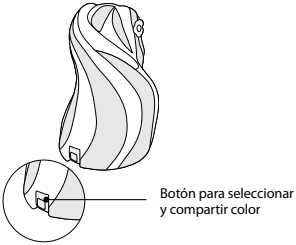
¡Muchas gracias por haber comprado la Lite Sprite Bleak de WowWee™! Lee esta guía de inicio rápido para saberlo todo sobre el miembro más rebelde de la Hermandad de las Sprite y cómo puedes jugar con ella.

Generalidades sobre la Lite Sprite Bleak

¡Bleak ha sido una Lite Sprite muy pícara, pero hay una forma de detenerla! ¿Puedes descubrir cómo?

Para jugar con Bleak, mueve el interruptor principal hacia la posición de encendido ON (ver ilustración). Hasta que domines el hechizo de color de la varita Lite Wand* que vence a Bleak y libera sus habilidades para compartir color, debes saber que, si presionas el botón para seleccionar y compartir color de Bleak (ver ilustración más abajo), ella robará el color de Lite-Topia o causará problemas con los hechizos de colores.





Instalar o cambiar las pilas de Bleak

Bleak funciona con tres pilas de botón LR44 (incluidas). Si los colores empiezan a apagarse, es probable que haya que cambiarlas. Inserta o sustituye las pilas como se indica en el gráfico.

1. Abre el compartimiento para pilas usando un destornillador Phillips (no incluido) para quitar los tornillos de la tapa del compartimiento.
2. Asegúrate que los polos positivo y negativo se correspondan con los dibujos situados dentro del compartimiento.
3. Vuelve a colocar la tapa del compartimiento y ajusta nuevamente los tornillos con el destornillador. No aprietes demasiado.

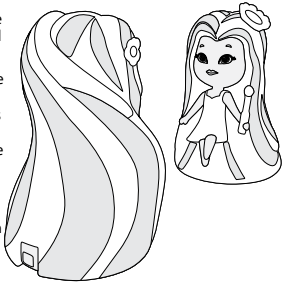
*Se venden por separado

Información importante sobre las pilas

- Utilice solo pilas nuevas del tamaño requerido y tipo recomendado.
- No mezcle pilas nuevas y viejas, de diferentes tipos (estándar, alcalina o recargable), o pilas recargables de diferentes capacidades.
- Retire las pilas recargables del juguete antes de cargarlas.
- Cargue las pilas recargables sólo bajo supervisión de un adulto.
- Asegúrese de respetar la polaridad apropiada de la pila (+ y -).
- No intente recargar pilas no recargables.
- No tire las pilas la fuego.
- Reemplace todas las pilas del mismo tipo/marca, al mismo tiempo.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Retire las pilas agotadas del juguete.
- Las pilas deben ser sustituídas por un adulto.
- Saque las pilas cuando el juguete no vaya a ser utilizado durante un largo período de tiempo.
- NOTA: Hacer bajo la supervisión de un adulto.

Compartir color y hechizos de color con Bleak

Bleak tiene dos modos de funcionamiento: bloqueada y liberada.



Mientras está bloqueada, Bleak puede compartir los hechizos de color recibidos de la varita Lite Wand, ¡que alteran los colores del mundo de Lite-Topia!

Una vez que sepas usar la varita Lite Wand para liberar a Bleak de su mundo sin color (consulta más abajo la sección sobre cómo recibir colores y hechizos de color), puedes descubrir sus colores favoritos presionando el botón para seleccionar y compartir color. Luego tendrás la posibilidad de compartirlos con otras Lite Sprites* y con los juegos de Lite-Topia.*

Para compartir un color o hechizo de color, mantén presionado el botón para seleccionar y compartir color de Bleak durante unos dos segundos cuando esté cerca de otra Lite Sprite o de un juego de Lite-Topia y frente a ellos.

Bleak puede compartir color con las demás Lite Sprites y los juegos desde una distancia de hasta un metro cuando está frente a ellos. No puede compartir color con la varita Lite Wand.

Recibir color y hechizos de color con Bleak

Bleak puede recibir y aceptar color de sus hermanas Sprites, la varita Lite Wand y los juegos una vez que ha sido liberada de su hechizo. Mientras está bloqueada es capaz de recibir color, pero lo rechaza y vuelve a ponerse blanca.

También puede recibir hechizos de color especiales de la varita Lite Wand cuando todavía está bloqueada. ¡Los hechizos de color de Bleak causan muchos problemas en Lite-Topia!

Para liberar a Bleak y permitirle compartir color como sus hermanas Sprites, lanza con tu varita Lite Wand el hechizo de color que la deja libre y entonces dejarán de funcionar los demás hechizos de Bleak. Para volver a bloquear sus habilidades para compartir de color, apágala y vuelve a encenderla.

- **Liberar a Bleak** (rosa, malva, verde): deja libre a Bleak y hazla salir de su mundo sin color.
- **Dar color a Bleak** (rojo, azul, verde): pásale algo de color a Bleak.

Modo suspensión

Si no juegas con Bleak durante más de tres minutos, pasará al modo suspensión, en el cual puede recibir color o hechizos de color. Luego de unos doce minutos sin ningún tipo de actividad, se apagará completamente y no podrá recibir color ni hechizos de color. Para reactivarla, presiona el botón de seleccionar y compartir color.

Para ahorrar pilas, apaga a Bleak cuando no estés jugando con ella.

* Se venden por separado

Información de seguridad importante

Ten en cuenta lo siguiente cuando juegues con Lite Sprites:

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

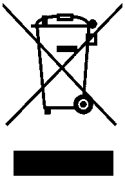
NOTA
Este equipo ha sido aprobado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo utiliza y puede generar ondas de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a la radiocomunicación.

Sin embargo, no se garantiza que no existan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de televisión o radio, lo cual podrá saberse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que esta conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para más ayuda.

AVISO: Cambios o modificaciones al aparato que no sean aprobados explícitamente por los responsables por el acuerdo puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



El equipo que acaba de adquirir ha requerido la extracción y utilización de recursos naturales para su fabricación. Asimismo, podrá contener sustancias peligrosas para la salud y el medioambiente. Para evitar que dichas sustancias se esparzan en el medioambiente y para reducir el consumo de recursos naturales, le incitamos a utilizar los sistemas de recogida apropiados. Estos sistemas reutilizarán y reciclarán de manera adecuada la mayoría de los materiales que forman parte de su equipo una vez que éste llegue al final de su vida útil. El símbolo del contenedor de basura tachado sirve de recordatorio para el uso de dichos sistemas. Para más informaciones sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, comunicar con el servicio de desechos de su comunidad.

Este símbolo solamente es válido en la Unión Europea. Si desea desechar este producto, comunicar con las autoridades locales o con el distribuidor.

Información de contacto

Para saber más acerca de las duendecillas Lite Sprites o para ver la gama completa de productos WowWee, visita **www.wowwee.com**

Regístrate en **www.wowwee.com/register**

Si tienes alguna pregunta que no está incluida en este manual del usuario, visita **www.wowwee.com/support**

Este producto está cubierto por una o más de las siguientes patentes de EE. UU.:
6,888,322 7,242,152 7,248,239 6,967,448 6,166,496 6,340,868 6,577,080 6,788,011 6,801,003 7,186,003 7,256,554

Packungsinhalt

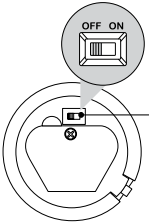
1 x Elfe Bleak, 1 x Blütenheim, 1 x Kurzanleitung

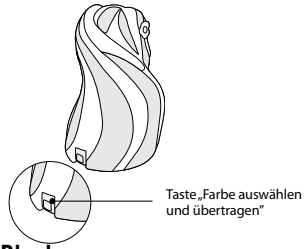
Wir bedanken uns herzlich für den Kauf der Lite Sprite Elfe Bleak von WowWee™. Lies dir diese Kurzanleitung sorgfältig durch, um das rebellische Mitglied der Sprite Elfenschar kennenzulernen und zu wissen, wie du mit ihr spielen kannst.

Überblick

Bleak ist bisher eine sehr ungezogene Lite Sprite Elfe gewesen, aber es gibt eine Möglichkeit, sie davon abzubringen! Findest du heraus wie?

Um mit Bleak zu spielen, stellst du ihren Ein-/Aus-Schalter auf „ON" (siehe Abbildung unten). Solange du den Farbzauberspruch im Zauberstab*, der Bleak von ihrem bösen Zauber befreit (so dass sie Farben übertragen kann), noch nicht angewandt hast, bewirkt das Drücken ihrer Taste „Farbe auswählen und übertragen" (siehe Abbildung unten), dass sie die Farben in Lite-Topia verschwinden lässt oder stört.





Einsetzen/Wechseln der Batterien bei Bleak

Für Bleak werden 3 Knopfzellenbatterien "LR44" benötigt (Batterien enthalten). Werden die Farben der Elfe allmählich schwächer, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Die Batterien sind gemäß Diagramm einzusetzen.

1. Das Batteriefach mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubenzieher öffnen. (Dieser wird nicht mitgeliefert.)
2. Überprüfen, ob der positive und der negative Pol im Batteriefach so angeordnet sind wie auf der Abbildung.
3. Die Batteriefachabdeckung wieder schließen. Die Schrauben dabei nicht zu fest anziehen.

Wichtige Batterie-Information

- Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingelegt bzw. ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie nur neue Batterien der empfohlenen Größe und des vorgegebenen Typs.
- Niemals alte und neue oder unterschiedliche Batterietypen (Standard (Zinkkohle), Alkali- oder aufladbare) oder aufladbare Batterien unterschiedlicher Kapazitäten gleichzeitig verwenden.
- Das Aufladen von Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Laden Sie keine Batterien auf, die nicht als aufladbar gekennzeichnet sind.
- Nehmen Sie die Batterien vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Achten Sie darauf, die Batterien gemäß den + und - Markierungen richtig herum einzulegen.
- Batterien dürfen niemals mit Feuer in Kontakt kommen.
- Erneuern Sie immer alle Batterien gleichzeitig.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht verwendet wird.

*Separat erhältlich

Mit Bleak Farben und Farbzaubersprüche teilen

Bleak tritt in zweierlei Gestalt auf: Befreit und durch den bösen Zauber gefangen.

Wenn sie noch nicht befreit ist, kann Bleak Farbzaubersprüche übertragen, die sie vom Zauberstab erhalten hat.

Diese Zaubersprüche stören die Farben in Lite-Topia!

Sobald du mit dem Zauberstab dafür gesorgt hast, dass Bleak Farbzaubersprüche übertragen kann (s. Abschnitt über Aufnehmen von Farbzaubersprüchen weiter unten), kannst du ihre Lieblingsfarbe ausfindig machen, indem du die Taste „Farbe auswählen und übertragen" drückst.

Du kannst sie dann auf die anderen Lite Sprites Elfen* und die Lite-Topia Spielsets* übertragen.

Um eine Farbe oder einen Farbzauberspruch zu übertragen, hältst du Bleaks Taste „Farbe auswählen und übertragen" – Taste etwa zwei Sekunden lang gedrückt, während sie dicht an einer anderen Sprite Elfe oder einem Spielset steht und der Elfe oder dem Spielset direkt zugewandt ist.

Bleak kann Farben bis zu 1 Meter Entfernung von anderen Sprites Elfen oder Spielsets übertragen, wenn sie ihnen zugewandt ist. Sie kann jedoch keine Farben mit dem Zauberstab teilen.

Aufnehmen von Farben und Farbzaubersprüchen mit Bleak

Nachdem sie befreit ist, kann Bleak Farben von ihren Lite Sprite-Schwestern, dem Zauberstab und den Spielsets aufnehmen und sich aneignen. Ist sie noch nicht befreit, kann sie Farben zwar aufnehmen, weist die Farben aber zurück und wird wieder weiß

Sie kann auch besondere Farbzaubersprüche vom Zauberstab aufnehmen, während sie noch in sich gefangen ist.

Bleaks Farbzauber sorgen in Lite-Topia für jede Menge Ärger!

Wenn du Bleak befreien möchtest, damit sie wie ihre Lite Sprite-Schwestern Farben übertragen kann, sprich einfach mit deinem Zauberstab den Farbzauberspruch „Befreie Bleak". Alle anderen Farbzaubersprüche von Bleak funktionieren nur, wenn sie noch in sich gefangen ist. Wenn du möchtest, dass Bleak keine Farben mehr übertragen kann, stelle ihren Schalter auf OFF (AUS) und dann wieder auf ON (EIN).

- **Befreie Bleak** (pink, lila, grün): Befreie Bleak aus ihrer farblosen Welt.
- **Gib Bleak Farbe** (rot, blau, grün)

Ruhemodus

Wenn du etwa 3 Minuten lang nicht mit Bleak spielst, schaltet sie in den Ruhemodus. In diesem Modus kann sie auch Farben und Farbzaubersprüche aufnehmen. Nach 12 Minuten ohne Aktivität schaltet sie jedoch noch weiter herunter und kann dann keine Farben oder Farbzaubersprüche mehr speichern. Um sie wieder zu aktivieren, drückst du auf ihre „Farbe auswählen und übertragen" - Taste.

Um die Batterien zu schonen, schalte Bleak aus, wenn du nicht mit ihr spielst.

*Separat erhältlich

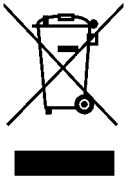
Kontaktinformationen

Um mehr über die Lite Sprites Elfen zu erfahren oder die ganze Produktpalette von WowWee zu sehen, gehe bitte auf **www.wowwee.com**

Registrieren kannst du dich unter **www.wowwee.com/register**

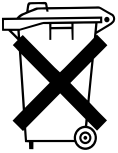
Solltest du Fragen haben, die nicht in dieser Anleitung beantwortet werden, wendest du dich bitte an **www.wowwee.com/support**

Wichtiger Sicherheitshinweis



Dieses Produkt wurde durch die Gewinnung und Auswertung natürlicher Rohstoffe hergestellt. Es könnte Substanzen enthalten, die für die Gesundheit und für die Umwelt schädlich sind. Um das Freiwerden dieser Substanzen in die Umwelt zu verhindern und um die Ausbeute natürlicher Ressourcen zu vermindern, bitten wir darum, das Produkt öffentlichen Entsorgungs- und Recyclingstellen zuzuführen. Diese Einrichtungen stellen sicher, dass der Großteil des Materials dieses Produkts nach Ablauf seines Funktionszyklus ordnungsgemäß recycelt bzw. wiederverwendet wird.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne fordert Sie zum Entsorgen und Recyceln auf. Weitere Informationen zur Abfalltrennung, Wiederverwendung und zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle.



BATTERIE-ENTSORGUNG

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = Batterie enthält Quecksilber

Patentschutz durch ein oder mehrere der folgenden US-Patente:
6,888,322 7,242,152 7,248,239 6,967,448 6,166,496 6,340,868 6,577,080 6,788,011 6,801,003 7,186,003 7,256,554

Inhoud van de verpakking

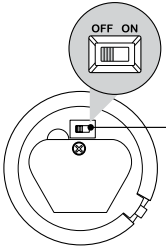
1 x Bleak Sprite; 1 x Schommel; 1 x Korte handleiding

Bedankt voor je aankoop van Lite Sprite Bleak van WowWee®. Lees deze korte handleiding om meer te weten te komen over het opstandige lid van de Sprite-zusterschap en hoe je met haar kan spelen.

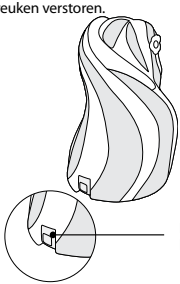
Overzicht

Bleak is een erg stoute Lite Sprite, maar er is een manier om haar te stoppen! Kan jij te weten komen hoe?

Om met Bleak te kunnen spelen, zet je de stroomschakelaar in de AAN positie (zie afbeelding). Totdat je de kleurtoverspreuk van de Lite Toverstokje * volledig beheerst om Bleak te verslaan en daarmee haar kracht om kleur te delen te bevrijden, zal het drukken op haar Kleur kiezen en delen-knop (zie onderstaande afbeelding) de kleur van Lite-Topia stelen of deze met kleurtoverspreuken verstoren.



Stroomschakelaar



Kleur kiezen en delen-knop

De batterijen in Bleak installeren of vervangen

Bleak vereist 3 "LR44" knoopcelbatterijen (meegeleverd). Als haar kleuren vervagen, kan het noodzakelijk zijn om de batterijen te vervangen. Breng de batterijen in volgens het schema.

1. Open het batterijvak met een kruisschroevendraaier (niet bijgeleverd).
2. Let er op dat de positieve en negatieve polen overeenkomen met de afbeeldingen in het batterijvak.
3. Breng het deksel van het batterijvak weer aan. Draai de schroeven niet te stevig aan.

Belangrijke informatie over de batterijen

- Gebruik enkel nieuwe batterijen van de vereiste grootte en het aanbevolen type.
- Haal geen oude en nieuwe batterijen door mekaar, noch verschillende types batterijen [standaard (Koolstof – Zink), Alkaline of oplaadbare] of oplaadbare batterijen met een andere capaciteit.
- Verwijder herlaadbare batterijen van het speelgoed voordat u deze oplaad. Oplaadbare batterijen mogen enkel opgeladen worden onder toezicht van een volwassene.
- Gelieve de correcte polariteit (+) en (-) na te leven.
- Probeer niet om wegwerpbatterijen op te laden.
- Gooi geen batterijen in vuur.
- Vervang tegelijkertijd alle batterijen van hetzelfde type/merk.
- Er dient geen kortsluiting veroorzaakt te worden met de voedingsterminals.
- Batterijen zouden moeten vervangen worden door volwassenen.
- Haal lege batterijen uit het speelgoed.
- OPGELET: Toezicht van een volwassen is vereist.

*Wordt afzonderlijk verkocht

Kleur en kleurtoverspreuken met Bleak delen

Bleak heeft twee modi: opgesloten en bevrijd.

Als Bleak opgesloten is, kan ze kleurtoverspreuken van de Lite Toverstokje ontvangen. Deze toverspreuken verstoren de kleuren in Lite-Topia!

Als je eenmaal het Lite Toverstokje hebt gebruikt om de kleur-delende krachten van Bleak te bevrijden (zie de sectie over het ontvangen van kleurtoverspreuken hieronder) , kan je haar favoriete kleuren vinden door op haar Kleur kiezen en delen-knop te drukken. Je kan deze vervolgens met de andere Lite Sprites* en de Lite-Topia speelsets* delen.

Om een kleur of kleurtoverspreuk te delen, druk en houd Bleaks Kleur kiezen en delen-knop gedurende circa 2 seconden ingedrukt terwijl ze zich nabij en in de richting van een andere Sprite of speelset bevindt.

Bleak kan tot op een afstand van 1 meter kleuren met andere Sprites of speelsets delen wanneer ze naar hen is gericht. Ze kan geen kleur met de Lite Toverstokje delen.

Kleur en kleurtoverspreuken met Bleak ontvangen

Bleak zal, als ze eenmaal bevrijd is, kleur van haar Sprite-zussen, het Lite Toverstokje of de speelsets ontvangen en aanvaarden. Als ze nog opgesloten is, kan ze wel kleur ontvangen maar ze zal deze weigeren en vervolgens opnieuw in wit veranderen.

Ze kan ook speciale kleurtoverspreuken van het Lite Toverstokje ontvangen terwijl ze nog opgesloten is. De kleurtoverspreuken van Bleak zorgen voor grote problemen in Lite-Topia!

Om Bleak te bevrijden en haar toe te laten om net als haar Sprite-zussen kleur te delen, voer de Bevrijd Bleak-kleurtoverspreuk met je Lite Toverstokje uit. Alle andere Bleak-toverspreuken werken alleen wanneer Bleak nog opgesloten is. Om de kleur-delende capaciteiten van Bleak opnieuw op te sluiten, schakel haar uit en dan opnieuw in.

- **Bevrijd Bleak** (roze, paars, groen): Bevrijd Bleak uit haar kleurloze wereld.
- **Kleur Bleak** (rood, blauw, groen)

Slaapmodus

Bleak gaat na circa 3 minuten van inactiviteit in de slaapmodus. Ze kan gedurende deze tijd nog steeds kleur of kleurtoverspreuken ontvangen. Na circa 12 minuten van inactiviteit, zal ze verder worden uitgeschakeld en geen kleur of kleurtoverspreuken meer kunnen ontvangen. Om haar te wekken, druk op haar Kleur kiezen en delen-knop.

Om batterijvermogen te besparen, schakel Bleak uit wanneer je niet met haar speelt.

*Wordt afzonderlijk verkocht

Belangrijk Veiligheidsbericht:

Dit apparaat is in overeenstemming met Deel 15 van de FCC voorschriften. Werking is afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet ontvangen storing aanvaarden, inclusief storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

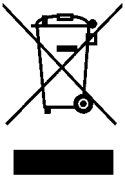
OPMERKING
Deze uitrusting werd getest en bleek te voldoen aan de beperkingen voor een Klasse B digital apparaat, overeenkomstig Deel 15 van de FCC voorschriften.

Deze beperkingen zijn in het leven geroepen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een huisinstallatie. Deze uitrusting genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie stralen, en indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan het schadelijke storing veroorzaken bij draadloze verbindingen. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal voorkomen bij een bepaalde installatie.

Als deze uitrusting schadelijke storing veroorzaakt aan radio- en televisieontvangst, wat kan bepaald worden door de uitrusting uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aanbevolen de storing proberen te corrigeren door één of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangantenne.
- Vergroot de afstand tussen de uitrusting en de ontvanger.
- Sluit de uitrusting aan op een stopcontact op een ander circuit dan waarop de ontvanger aangesloten is.
- Raadpleeg de handelaar of een ervaren radio- of tv-technicus voor hulp.

WAARSCHUWING : Veranderingen of wijzigingen die niet uitdrukkelijk goedgekeurd werden door de partij die verantwoordelijk is voor naleving zou het gebruikersrecht om deze uitrusting te gebruiken, nietig kunnen verklaren



Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu. Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugname-systemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren.

Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u ertoe aanzetten gebruik te maken van deze systemen. Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

Contactinformatie

Om meer te weten te komen over Lite Sprites of om het volledig assortiment van WowWee producten te bekijken, ga naar **www.wowwee.com**

Registreer op **www.wowwee.com/register**

Als je vragen hebt die in deze gebruiksaanwijzing niet werden behandeld, ga naar **www.wowwee.com/support**

Dit product valt onder een of meer van de volgende octrooien in de VS:
6,888,322 7,242,152 7,248,239 6,967,448 6,166,496 6,340,868 6,577,080 6,788,011 6,801,003 7,186,003 7,256,554

WowWee

WOWWEE GROUP LIMITED
ENERGY PLAZA, 3/F
92 GRANVILLE ROAD
T.S.T. EAST, HONG KONG

WOWWEE CANADA INC.
3500 DE MAISONNEUVE WEST
SUITE 800
MONTREAL, QC H3Z 3C1 CANADA

Manufactured and distributed by © 2010 WowWee Group Limited.
Product names, designations,and logos are trademarks or registered trademarks of WowWee Group Limited. All rights reserved.
Consumer hotline: 1-800-310-3033
Customer service: www.wowwee.com/support
Customer support is only available in English and French.
We recommend that you retain our address for future reference.
Product and colors may vary. Packaging printed in China. This product is not suitable for children under 3 years because of small parts — choking hazard.
This user manual should be kept as it contains important information.
Made in China.

Fabriqué et distribué par © 2010 WowWee Group Limited.
Les noms de produits, désignations et logos sont des marques de commerce ou des marques déposées de WowWee Group Limited. Tous droits réservés.
Hotline clientele : 1-800-310-3033
Service clientele : www.wowwee.com/support
L'assistance à la clientèle est disponible uniquement en anglais et en français.
Conserver notre adresse pour référence ultérieure.
Les produits et les couleurs peuvent varier.
Emballage imprimé en Chine.
Ce produit n'est pas fait pour les enfants de moins de 3 ans.
Contient des petites pièces qui peuvent entraîner la suffocation.
Conserver le guide d'utilisation car il contient des renseignements importants.
Fabriqué en Chine.

Fabricado y distribuido por © 2010 WowWee Group Limited.
Los nombres de producto, designaciones y logotipos son marcas o marcas registradas de WowWee Group Limited. Todos los derechos reservados.
Teléfono directo del consumidor: 1-800-310-3033
Servicio de atención al cliente: www.wowwee.com/support
El servicio de atención al cliente solo está disponible en inglés y francés.
Recomendamos que conserve nuestra dirección para futuras referencias.
El producto y los colores pueden variar. Empaquetado impreso en China. Este producto no es conveniente para niños menores a 3 años debido a la presencia de piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia.
Conserve el manual del usuario ya que contiene información importante.
Fabricado en China.

Herstellung und Vertrieb durch © 2010 WowWee Group Limited.
Produktnamen, Bezeichnungen und Logos sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der WowWee Group Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Farb- und Inhaltsänderungen vorbehalten.
Verpackung gedruckt in China.
HERGESTELLT IN CHINA
Bitte bewahren Sie die Verpackung auf, da sie wichtige Informationen enthält.
Wir empfehlen Ihnen, unsere Firmenadresse zur späteren Verwendung aufzubewahren.
Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet, da Kleinteile verschluckt werden können – Erstickungsgefahr!

Producten en kleuren kunnen verschillen.
Verpakking bedrukt in China.
GEMAAKT IN CHINA
De verpakking dient bewaard te worden daar ze belangrijke informatie bevat.
We vragen u om ons adres te bewaren voor het geval u het later nog eens nodig hebt.
Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar omwille van de kleine onderdelen – stikgevaar.

Lite Sprites User Manual © 2010 WowWee Group Limited. All rights reserved. Tous droits réservés. Todos los derechos reservados. Alle Rechte vorbehalten. Alle rechten voorbehouden.

Covered under one or more of the following U.S. patents/Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains suivants/Producto protegido por una o varias de las patentes estadounidenses que se indican a continuación/ Überdachte unter einem oder mehreren der folgenden US-Patente/ Dit product valt onder een of meer van de volgende octrooien in de VS:
6,888,322 7,242,152 7,248,239 6,967,448 6,166,496 6,340,868 6,577,080 6,788,011 6,801,003 7,186,003 7,256,554

3324M2301WCO